

御幸学生宿舎・国際交流会館 入居者のみなさんへ
 To New Residents of Miyuki Dormitory / International House

下記の項目を入力, または該当するものを選んでください。 Please fill out the following form.

氏名 / Name			
入居宿舎 / Housing	<input type="checkbox"/> 御幸学生宿舎 / Miyuki Dormitory <input type="checkbox"/> 国際交流会館 / International House		
寝具セット Bedding set ・シングル Single 9,500 yen https://drive.google.com/file/d/14GG0rrWs4gDgcteb_pUjcTdDjkuRT4dW/view?usp=sharing	・御幸学生宿舎: 受取・お支払いは到着時に御幸学生宿舎内の生協ショップにてお願いします。 ・国際交流会館: 受取・お支払いは到着時に国際交流会館の管理人室までお願いします。 *キャンセルはできませんので、予めご了承ください。(寝具が不要になった場合も、ご注文商品の引取りとお支払いをお願いします。) ・Miyuki Dormitory: Please receive and pay at the Co-op shop, in Miyuki Dormitory on your arrival. ・International House: Please receive and pay at the the manager room, in International House on your arrival. *Please note that you will not be able to cancel the order. (Even if you don't need a bedding set after, you are required to receive and pay for it.) <input type="checkbox"/> 注文します / I order a bedding set. <input type="checkbox"/> 注文しません / I don't need to order.		
健康診断書 (結核検査) Physical Checkup (Tuberculosis exam)	自国にて胸部レントゲンを含む健康診断(入学前2ヶ月以内)を受診し、入居3週間前までに国際連携課へ必ず提出してください。入居後問診票を回答し国際連携課へ提出してください。*メール提出可 Get a medical checkup including a chest X-ray in your home country within two months before you come to Japan. . Please submit the Health Certificate Form to the International Relations Office of Ehime University at least three weeks prior to enrollment. When you move in to the International House or Miyuki Dormitory :Submit your Health Check Form to the International Office. *Certificate sent by email is acceptable. <input type="checkbox"/> はい、提出します。 Yes, I will send it.		
御幸学生宿舎 保証金(清掃費含む)・43,000円 Deposit (Including Cleaning fee), Miyuki Dormitory ・43,000 yen	入居後配付される振込票で銀行窓口にて支払い。Please pay the deposit at a bank teller by the deadline using the payment slip which will be delivered after moving in. <input type="checkbox"/> はい、支払います。 Yes, I will pay 43,000 yen. <input type="checkbox"/> 御幸学生宿舎に入居しません。 I don't move in to the Miyuki Dormitory.		
国際交流会館清掃費(単身室:31,000円, 家族室:46,500円) International House Cleaning fee (Single Room:31,000 yen, Family Room:46,500 yen)	入居後すぐに現金で管理人に支払ってください。 Please pay in cash to the manager when you move in. <input type="checkbox"/> はい、支払います。 Yes, I will pay. <input type="checkbox"/> 国際交流会館に入居しません。 I don't move in to the International House.		
レンタサイクル (国際交流会館のみ) Rental Cycle (International House only)	<input type="checkbox"/> 利用したいです I want to rent a bicycle. <input type="checkbox"/> いいえ, 利用しません No, I don't want to rent a bicycle.	 入居後に手続きしてください 国際交流会館入居者:国際交流会館にて Please follow a procedure after your move.	
入居希望日時 (入居許可日以降可) Scheduled move-in day (Available after the allowed move-in day)	_____ 月 Month _____ 日 Day 時間 Time _____ : _____ AM / PM ★御幸学生宿舎の入居は(月~土曜日)13:00~18:00 Miyuki Dormitory check-in is available between (Mon-Sat) 13:00-18:00. ★国際交流会館の入寮可能時間は(月~金曜日)9:00~12:00, 14:00~18:00 International House is available only on weekday (Mon-Fri) 9:00-12:00, 14:00-18:00.		
到着情報 Arrival information	搭乗日 Date _____ 月 Month _____ 日 Day	到着時刻 Arruvak Time _____ : _____ AM / PM	便名 Frignt / Train / Bus No.

提出先: 愛媛大学 国際連携課学生交流チーム

Submit to: Student Exchange Team, International Partnership Support Division, Ehime University

E-mail: kokuryu@stu.ehime-u.ac.jp